



紅組 心はひとつ(沓掛小学校 秋季大運動会)

CONTENTS

- 災害に備え 2つの協力協定を締結 2
- 秋のイベントのお知らせ 4・5
- 平成29年度決算の状況 6・7
- 国民健康保険からのお知らせ 8
- 放課後児童クラブ入所児童の募集 9

# 災害に備え

## 2つの協力協定を締結

9月20日、市役所多目的ホールにて、佐川急便株式会社及びNPO法人コメリ災害対策センターと「災害時における協力協定」を締結しました。

佐川急便との協定は、大規模な災害が発生した場合、被災者に対して食糧や生活必需品などの物資の安定供給を行うことにより、被災者の生活の安定を図ることを目的としたもので、この協定により、市内各避難所への支援物資の配送を佐川急便に要請することができます。とともに、被災者が必要としている物資のニーズの収集もあわせて実施できるようになります。



佐川急便(茨城県内初となる災害時の協力協定を締結)



NPO法人コメリ災害対策センター

また、NPO法人コメリ災害対策センターとの協定は、被災者に対して、応急復旧に必要な資材や生活必需品などの安定提供を行うことを目的としたもので、この協定により、災害復旧品や避難所で必要な生活用品などの調達をスムーズに行うことができるようになり、優先的に提供していただくことが可能となります。

2つの協定の締結により、大規模災害が発生した際、よりきめ細かい支援が可能となりました。

## 富田地区畑地帯総合整備事業 起工式を行いました

9月25日、富田地内において、県営畑地帯総合整備事業起工式が行われ、地元のみなさんをはじめ、工事関係者や木村市長が、工事の無事を祈念しました。

畑地帯総合整備事業は、形の悪い畑を農作業のしやすい形や大きさに区分けし、分散していた農地を所有者ごとに集約することにより、生産の振興及び畑作経営の改善・安定を図ることを目的とした事業です。

工事は、区画整理約36・9ha、幹線道路1170mの整備を行い、工期は平成32年度までとなります。総事業費9億5300万円のうち、負担割合は国50%、県25%、残りの25%を地元と坂東市が負担します。



# 坂東市議会不適切会計処理(公金の目的外使用等)に関する調査特別委員会報告を受けて

9月18日、第3回定例会最終日、不適切会計処理に関する調査特別委員会より「不適切会計処理に関する調査特別委員会報告」がありました。

## 調査特別委員会設置の経緯

### 経緯

市民の方から「寄附をすると、多くの場合広報紙に掲載されるが、私からの寄附は、なぜ広報紙に掲載されなかったのか」といった問い合わせが届いたことから、調査を進めた結果、計3件の不明朗事案(一般会計に入金されていない現金の管理)のあったことが判明しました。

このことから、4月23日に開催された議会全員協議会において報告し、5月24日に開催された総務常任委員会では、地方自治法

第98条第1項に基づく詳細な調査を行う必要があるとの結論に至ったため、第2回定例会において「不適切会計処理に関する調査特別委員会」を設置する議員提出議案の可決により、閉会中も調査が続けられてきました。

## 調査の対象となった3つの事案

### 3つの事案

①東日本大震災に伴う市への寄附金などについて、予算に計上しないまま収入・支出を繰り返し、平成23年3月から平成30年3月まで秘書広聴課で管理していたもの

#### 収入合計

540万3732円

#### 支出合計

520万6273円

②木材及び鉄くずなどの販売代金について、予算に計上しないまま収入・支出を繰り返し、平成23年2月から平成30年3月まで、秘書広聴課スプード対応室で管理していたもの

#### 収入合計

156万1867円

#### 支出合計

134万1416円

※①・②の残金は、29年度一般会計に繰り入れ済み

③パプアニューギニア農業支援交流現地視察負担金について、多額の残金が発生したにもかかわらず、目的外の支出を繰り返し、平成26年7月から平成30年3月まで、企画課で管理していたもの

#### 収入合計

873万5195円

支出合計  
726万9046円

地方自治法(第210条)では、「会計年度における一切の収入及び支出は、すべてこれを歳入歳出予算に編入しなければならぬ」と規定されていますが、いずれの事案も、当時の市長の指示によりこれらの措置を経ずに、長期間にわたり担当課で収入・支出を繰り返していました。

これらの不適切な取扱について、調査特別委員会報告では、「地方自治法の規定に反していることは明白であるとともに、市民の信頼を著しく失墜するものであり、全く容認できるものではない」と指摘、「さらに嚴重な調査のもと具体的な再発防止策を明確にしたうえで、市民の信頼回復に努めること、

刑事事件になりうる事案については、司法判断も視野に入れた厳正な措置をとること」との報告がありました。

## 調査特別委員会

### 報告を受けて

この問題に対し、市といたしましては、今後の寄附金受け入れ体制の一本化、負担金の精算措置の義務化及び公益通報者保護制度の整備などにより不正事案の再発防止に努めますとともに、全職員が一丸となって信頼回復に努めてまいります。また、調査特別委員会でのご指摘、ご提言を踏まえ、司法判断も視野に、今後の対応を検討してまいります。市民のみなさまにはご心配をおかけいたしましたこと深くお詫び申し上げます。

「自分は絶対だまされない」そんなあなたがだまされる

# 参加して、見て、 楽しもう



今年も秋のイベントが盛りだくさんに計画されています。

参加して、見て、坂東市の秋をお楽しみください。



期 日	行 事 名	会 場	開 催 期 間	内 容	お 問 合 せ
1月14日 (月・祝)まで	明治150年 ミュージズ特別展 「二世五姓田芳柳が描いた 激動の幕末・明治」	郷土館ミュージズ (資料館)	火～金 10:00～18:30 土日祝 10:00～17:00	明治天皇の御事蹟を描いた 「明治天皇紀附図」の制作過 程を知ることができる「稿 本」(下絵 卷子本全4巻) を初公開し、二世芳柳の作 品を通して激動の幕末・明 治を紹介	ミュージズ 0280(88)8700 0297(44)0055
10月21日 (日)	サイエンス フェスティバル	総合体育館	10:00～15:00	子どもたちが楽しめる科 学の実験が盛りだくさん Pepper 君も来場	指導課 0297(21)2205
	講談社おはなし隊訪問	猿島図書館	14:30～	キャラバンカーの見学 おはなし会	猿島図書館 0280(88)8700
10月21日(日) ～11月23日(金・祝)	坂東市子ども会の未来を 考える創作活動	猿島公民館		育成会と子ども会が共同で 廃品を活用し「感謝」をテ ーマに創作した作品を展示	生涯学習課 0297(21)2204
11月1日(木) ～15日(木)	菊花展	ベルフォーレ (アトリウム)	10:00～16:00	会員さんが丹精込めて育て た菊花を展示 盆養、切花、福助、だるま、 懸崖などのさまざまな菊花 を楽しめます	観光協会 0297(20)8666
11月3日 (土・祝)	猿島地域体育祭	猿島中学校	9:00～15:30	行政区対抗で競います 誰でも参加できる種目もあ ります	国体・五輪・ スポーツ振興課 0297(35)1711
11月11日 (日)	坂東市いわい将門ハーフ マラソン大会	八坂総合公園 陸上競技場～岩井地 内	8:30～14:00	ランニング大会100撰に選 ばれているコースで健脚を 競います	国体・五輪・ スポーツ振興課 0297(35)1711
	岩井将門まつり	國王神社・ 岩井商店街 歩行者天国内	10:00～16:00	戦勝祈願、出陣式・武者行 列相馬野馬追騎馬隊 そのほかダンス等各種 PR イベントを実施	観光協会 0297(20)8666
	民謡舞踊まつり	市民研修所	11:00～15:30	民謡舞踊各界の発表会入場 無料	石山小夜子 0297(35)0495
11月16日(金) ～18日(日)	坂東市作品展	総合体育館・ 岩井公民館	16・17日 9:00～20:00 18日 9:00～16:00	幼児、児童、生徒、クラブ 講座生、一般市民の作品(絵 画・書道・手工芸・写真な ど)を展示	生涯学習課 0297(21)2204
	生花展			華道愛好家による生花を展 示	木村 節子 0297(34)2763
11月18日 (日)	さしま茶 T-1グランプリ (さしまの森 紅葉祭 2018)	さしま少年自然の家	10:00～14:30	小学生を対象に、各チー ムに分かれお茶の知識やお いしい淹れ方などを競います	古河市役所 農政課内 さしま茶協会 T-1グ ランプリ実行委員会 事務局 0280(76)1511
	茶会	岩井公民館	10:00～15:00	茶道愛好家による茶会	和田 弘子 0297(35)0580
11月23日 (金・祝)	男女共同参画講演会 (いい夫婦の日事業)	郷土館ミュージズ (視聴覚ホール)	13:30～15:30	ヴァイオリニストの益子侑 さんによるヴァイオリン演 奏と講演	市民協働課 0297(21)2183
11月25日 (日)	コラボレーション2018	岩井公民館駐車場・ 総合体育館	9:00～18:00	舞祭、ダーツ県大会、B級 屋台村、ハンドメイド、ダ ンスサイファー	コラボレーション 実行委員会 倉持 090(3065)1165
1月13日 (日)	新春将棋大会	観光交流センター 秀緑	受付9:00～	4つのクラスに分かれて行 う将棋大会	観光協会 0297(20)8666
1月20日 (日)	健康まつり&楽しく歩こう会	総合体育館	10:00～15:00	健康相談、健康食の試食、 いきいきヘルス体操ほか	健康づくり推進課 0297(35)3121

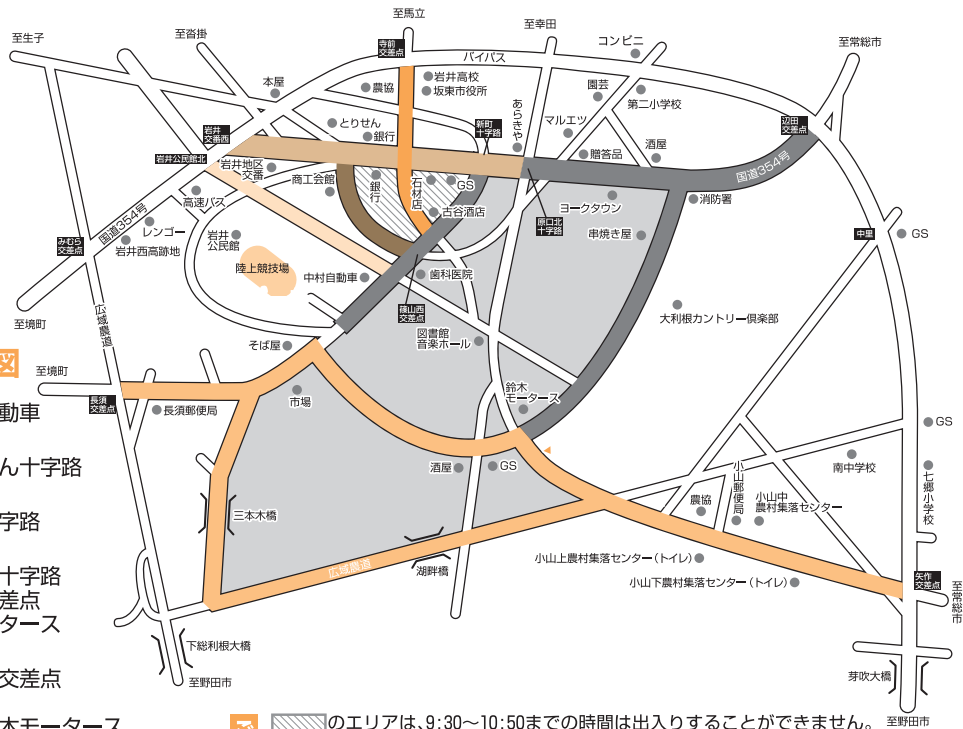
11月  
11日(日)

# 坂東市いわい将門ハーフマラソン大会・岩井将門まつり 市内交通規制ご協力のお願い

「坂東市いわい将門ハーフマラソン大会」「岩井将門まつり」開催のため、11月11日(日)午前9時30分～午後4時まで、市内道路の交通が規制されます。みなさんのご協力をお願いします。

## ハーフマラソン及び 将門まつり交通規制図

- 岩井公民館北～中村自動車  
(9:30～12:30)
- 篠山西交差点～とりせん十字路  
(9:30～10:50)
- 岩井交番西～原口北十字路  
(9:30～16:00)
- 陸上競技場入口～新町十字路  
原口北十字路～辺田交差点  
坂東消防署～鈴木モータース  
(9:30～12:30)
- 鈴木モータース～矢作交差点  
広域農道～三本木橋通  
長須交差点～市場～鈴木モータース  
(9:30～12:30)
- 寺前交差点～古谷酒店 (12:30～16:00)



- このエリアは、9:30～10:50までの時間は出入りすることができません。
- このエリアは、9:30～12:30までの時間は出入りすることができません。
- マラソンコースの横断については、係員の指示に従ってください。
- マラソンコース内は全面通行禁止となりますので、ご協力をお願いします。

ATMで還付金等を受け取ることは、絶対にできません

### コースマップ

ハーフ・10km・5kmの部  
3km・親子ペアの部

### 交通のご案内

**自家用車をご利用の場合**

- ・首都圏中央連絡自動車道 坂東1C～国道20号線を野田・坂東市街方面へ
- ・常磐自動車道 谷和原1C～国道294号線～国道354号線を坂東市方面へ

**電車をご利用の場合**

- ・つくばエクスプレス線 守谷駅～無料直通バス(大会専用バス) 守谷駅西口より会場まで無料直通バスを運行いたします。【午前6時30分～午前7時30分】ご利用の有無については、参加申し込みの際にお問い合わせください。
- ・東武野田線 愛宕駅～路線バス(茨城急行/バス) 岩井車庫行き「総合文化センター入口」下車 愛宕駅発 午前6時59分・午前8時03分 茨城急行 (04-7122-1595)

**宿泊のご案内**

宿泊を希望される方は、下記の宿泊所に直接問い合わせください。

- ★あづま旅館 ☎0297-35-1482
- ★さつき旅館 ☎0297-35-0406
- ★グリーンコート東 ☎0297-36-4400

## あなたたち… 千年の時代をこえて、今に伝わる将門の里を走り ホノルルマラソンにチャレンジ!

第28回  
**坂東市いわい将門  
ハーフマラソン大会**

2018.11.11 SUN

ゲストランナー  
エリック・ウイナナモン

RUN ONE  
TOKYO MARATHON 2019

スポンサー  
スポーツランド

主催 坂東市 茨城県上総技協  
共催 坂東市教育委員会 坂東市体育協会 坂東市小中学校体育連盟  
主管 坂東市いわい将門ハーフマラソン大会実行委員会  
後援 茨城県教育委員会 公益財団法人茨城県体育協会 毎日新聞水戸支局  
スポンサー 岩井ライオンズクラブ 岩井ロータリークラブ  
協賛 レンゴー株式会社 株式会社LIXIL キヤノンエレクトロニクス株式会社  
協賛 株式会社大利根カントリー倶楽部 三信フロンティア株式会社 ヤマダイ株式会社  
マクセル水戸支部 坂東ヨークタウン カカコフホムズ株式会社 株式会社  
茨城県環境整備 茨城県環境工事事務所 坂東消防署 坂東市消防団 坂東市商工会  
岩井中央ハムクラブ ほんどう建設協会 (一社) 坂東青年会議所  
(公社) 茨城県地産物取引業協会 岩井支部 茨城県自動車救済財団支部  
地産地消交流推進協会 坂東市役所 坂東市市民会 坂東市社会福祉協議会  
坂東市業界会 茨城県建築士会坂東支部 坂東市地区長会連合会 坂東市観光協会  
坂東市内高等学校体育連盟 坂東市スポーツ推進委員会 坂東市社会福祉協議会

# 決算の状況をお知らせします

市の平成29年度の一般会計、各特別会計及び水道事業会計の決算が9月定例議会で承認されました。  
 一般会計の決算額は、歳入が236億8599万2千円、歳出が223億2576万8千円、また8つの特別会計の決算合計額は、歳入が167億763万6千円、歳出が161億4212万2千円でした。  
 市民のみなさんからお預かりした税金や、国・県からの補助金などがどのように使われたかをお知らせします。

## 一般会計

歳入 236億8599万2千円

歳出 223億2576万8千円

■ 一般会計  
 平成29年度の一般会計の歳入歳出決算額を前年度と比較すると、歳入が46億491万9千円（16.3%）の減、歳出が49億985万7千円（18.0%）の減となりました。  
 また、平成20年度から公開している交際費の支出状況は、市長交際費が176件で107万1089円、議長交際費が38件で23万117円、教育長交際費が22件で11万9800円でした。

歳入区分	平成29年度決算額	歳入構成比
市 税	77億7485万5千円	32.8%
地方交付税	42億4366万3千円	17.9%
国庫支出金	34億 594万4千円	14.4%
市 債	27億7550万 円	11.7%
県 支 出 金	12億8177万8千円	5.4%
繰 越 金	10億5528万6千円	4.5%
そ の 他	31億4896万6千円	13.3%
歳入合計	236億8599万2千円	100.0%

## 歳入の状況

歳入区分		平成29年度決算額
市 民 税	個人	26億 991万 円
	法人	6億9920万9千円
固定資産税	固定資産税	36億 373万6千円
	交付金	73万4千円
市たばこ税		4億3957万 円
都市計画税		2億4894万2千円
軽自動車税		1億7275万4千円
市税合計		77億7485万5千円

## 市税内訳

## 歳出の状況


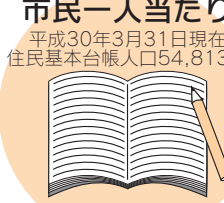
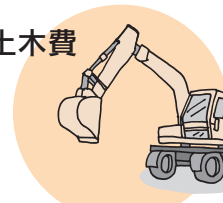



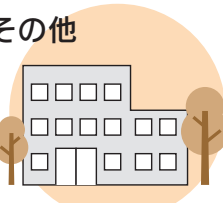
歳出区分	平成29年度決算額	歳出構成比
民 生 費	71億9667万5千円	32.2%
総 務 費	36億2673万5千円	16.2%
土 木 費	35億1665万2千円	15.8%
教 育 費	24億7636万5千円	11.1%
公 債 費	20億2125万8千円	9.1%
衛 生 費	14億8640万5千円	6.7%
そ の 他	20億 167万8千円	8.9%
歳出合計	223億2576万8千円	100.0%

### 【平成29年度の主な事業】

公共交通運行	3410万8千円
企業立地推進	4518万4千円
障害者自立支援介護給付	5億6942万4千円
放課後等デイサービス事業	379万4千円
医療福祉費支給	3億8066万4千円
さわやか子育て出産奨励金	3175万円
民間保育所運営助成	9億3387万7千円
児童手当支給	8億9388万3千円
放課後児童対策	9404万3千円
生活保護扶助費	8億1911万6千円
予防接種	9226万5千円
健康増進事業	7685万3千円
母子保健事業	4170万6千円
工業団地整備事業	6億9282万5千円
塵芥処理	7億6398万1千円
し尿処理	1億1549万1千円
土地改良事業	1億8701万7千円
農道整備事業	2781万6千円
商工振興	3229万3千円
観光振興	4491万7千円
道路維持管理	1億9807万6千円
道路新設改良	14億4014万2千円
橋りょう新設改良	7528万2千円
三本松中西線事業	1億2994万7千円
外国語指導助手配置	4672万1千円
長須小学校校舎大規模改造事業	2億4258万2千円
飯島小学校体育館大規模改造事業	1億3132万8千円
内野山小学校体育館大規模改造事業	1億1080万8千円
市民音楽ホール運営	7922万9千円

### ●市民一人当たりに使われたお金●

市民一人当たり  
平成30年3月31日現在  
住民基本台帳人口54,813人

 <b>民生費</b> <b>13万1,295円</b>	 <b>総務費</b> <b>40万7,308円</b>
 <b>土木費</b> <b>6万4,157円</b>	 <b>教育費</b> <b>4万5,178円</b>
 <b>公債費</b> <b>3万6,876円</b>	 <b>衛生費</b> <b>2万7,118円</b>
 <b>その他</b> <b>3万6,518円</b>	

「医療費の払い戻しがあるので、ATMに行ってください」と言われたら、詐欺です

会計名	歳入決算額	歳出決算額
国民健康保険	83億4433万3千円	79億9407万 円
後期高齢者医療	4億4697万 円	4億4616万9千円
介護保険	40億9456万6千円	39億8535万7千円
介護事業	274万2千円	230万2千円
公共下水道事業	16億8939万7千円	15億9671万6千円
農業集落排水事業	3億4675万 円	3億3498万 円
工業団地整備事業	17億7523万1千円	17億7523万1千円
土地区画整理事業	764万7千円	729万7千円
合計	167億 763万6千円	161億4212万2千円

区分	決算額
収益的収支	収入 13億1537万8千円
	支出 12億 489万9千円
資本的収支	収入 1億 719万2千円
	支出 4億7098万 円

収益的収支の収入は水道料金で、支出は浄水費や施設の維持管理費などです。資本的収支の収入は国庫補助金や企業債などで、支出は水道拡張のための配水管布設工事などに充当しています。

特別会計は、一般会計とは別に事業ごとに運営する独立した会計です。平成29年度末現在8つの特別会計を設置しています。

### 特別会計

### 水道事業会計

水道事業会計は、地方公営企業法の適用を受ける企業会計で、「収益的収支」と「資本的収支」の2つに分かれています。

## 国民健康保険からの お知らせ

医療費を抑制して財政への負担を軽減するため、適正な受診に努めていただきますよう、みなさんのご理解とご協力をお願いします。

### 医療機関のかかりかた

保険事業の健全な運営を維持し、必要な人が適切な診療を受けられるようにするため、医療機関を利用するときには次のような点にご注意ください。ご協力をお願いします。

#### ◆診療時間内に

##### 受診しましょう

時間外の受診は通常よりも医療費が高くなります。緊急の場合をのぞいて、休日や夜間の受診は避けるようにしましょう。

#### ◆かかりつけ医を

##### つくりましょう

身近な医療機関で自分の体の状態を把握しているかかり

つけの医師をつくれば、気になる症状があったときに安心して相談することができま

#### ◆同じ病気で複数の

##### 医療機関を受診することは

##### 避けましょう

重複しての受診は医療費がかさむだけでなく、過剰な検査や投薬でかえって体に悪影響を与えてしまう恐れがあります。

#### ◆医師や薬剤師と

##### よく相談しましょう

受診や薬の服用の際には医師・薬剤師とよく相談し、自分の判断で治療や服用をやめたり、薬の分量を変えたりするのはやめましょう。

### 整骨院・接骨院の かかりかた

整骨院・接骨院で治療を受ける場合、保険証が使える治療と使えない治療があります。治療を受ける場合は負傷の原因（いつ、どこで、何を）を正確に伝えましょう。

#### ◆保険証が使える治療

・外傷性の打撲、ねんざ、肉ばなれ

・骨折、脱臼（緊急の場合を除き、あらかじめ医師の同意が必要です）

・負傷原因がはっきりしている、「スジ違い」「ぎっくり腰」など

※施術者が世帯主に代わり保険請求を行うため、施術を受けるときには、所定の申請書の受取代理人欄に世帯主の署名が必要です。

#### ◆保険証が使えない治療

・仕事や家事など、日常生活からくる単純な疲れや肩こりによるマッサージ代わりの利用

・外傷性でない疾患からくる痛みやコリ（神経痛、リウマチ、五十肩、ヘルニアなど）

・「ついでにほかの部分」や「付き添いのついでに行つたマッサージ」などの『ついで受診』

・症状の改善がみられない長期の施術（痛みの原因が内科的要因も考えられます）

### 医療費通知を 活用しましょう

保険者から定期的に（国保は2か月に1回）送られてくる「医療費通知」は、みなさんが保険証を使って医療機関にかかった際の情報が記載されているものです。  
必ず目を通して健康管理にお役立てください。

### 交通事故などに遭ったとき

交通事故やけんかなど、第三者から受けた傷病による医療費は、原則として加害者が負担することになりますが、その弁償が不十分であったり遅れたりする場合には、保険証を使って治療を受けることができます。ただし、示談をしようとする場合と保険証が使えなくなる場合があります。  
交通事故などで医療機関にかかるときは、保険年金課に届け出をお願いします。

#### ■お問合せ 保険年金課

☎0297(21)2187



# 平成31年度 放課後児童クラブ入所児童を募集します!

市では、仕事などにより昼間、保護者または同居の家族が家庭での保育が困難な小学生の児童を対象に、放課後児童クラブを開設しています。来年度の入所児童を次のとおり募集しますので、入所を希望される方は期間内にお申し込みください。

- 対象児童 保護者などが仕事などにより昼間、家庭で保育をすることが困難な小学6年生までの児童。ただし、申込人員が多数の場合は、1～3年生を優先させていただきます。また、入所ができない場合もあります。
- 実施期間 平成31年4月1日～平成32年3月31日  
ただし、日曜日・祝日・年末年始（12月29日～1月3日）を除く。
- 開設日時・場所など

対象区域	定員	開設予定場所	開設日時
岩井第一小	60人	1階教室	月～金曜日 / 下校時～午後6時30分 土曜日 / 午前7時30分～午後6時30分 夏・冬・春休み等 / 午前7時30分～午後6時30分 ※土曜日保育は、放課後児童クラブ辺田館で実施します。
岩井第二小	120人	放課後児童クラブ辺田館	
弓馬田小	30人	1階相談室・資料室	
飯島小	15人	1階教室	
神大実小	30人		
七郷小	30人		
七重小	30人		
中川小	50人	放課後児童クラブ「ひまわり」	月～金曜日 / 下校時～午後6時30分
長須小	50人	児童クラブ「青空」(車での移動)	土曜日 / 午前8時～午後5時
生子菅小	60人	さしま保育園児童クラブ	夏・冬・春休み等 / 午前7時30分～午後6時30分
逆井山小	70人	若草児童クラブ(車での移動)	月～金曜日 / 下校時～午後6時30分
沓掛小・内野山小	95人	明德児童クラブ(車での移動)	土曜日 / 午前7時30分～午後5時30分 夏・冬・春休み等 / 午前7時30分～午後6時30分

※お帰りは、保護者の方が各児童クラブまでお迎えください。  
※開設場所などの変更がありましたら、随時ご連絡します。

保護者負担金	通常月(4～6、9～3)	月額	5,000円
	7月	月額	6,000円
	8月	月額	8,000円

- 募集受付 11月5日(月)～11月16日(金)
- 申込方法 放課後児童クラブ入所申込書・児童状況報告書・保護者負担金納付に関する誓約書に必要事項を記入し、父母等の就労状況のわかる証明(調査)書を添付して、子育て支援課または各児童クラブにお申し込みください。  
入所申込に必要な書類については、子育て支援課、さしま窓口センター、各児童クラブにあります。



- お問合せ 子育て支援課 ☎0297(21)2191

警察官が「お金を下ろして」「暗証番号を教える」と電話で指示したら、詐欺です

# 合併処理浄化槽の 設置には 補助制度があります

市では生活排水による公共用水域の水質汚濁を防止するため、家庭用の合併処理浄化槽を設置する方に補助金を交付しています。

また、単独処理浄化槽を撤去して設置する場合、9万円を限度額とした上乗せもあります。

※公共下水道事業認可区域と農業集落排水事業認可区域は補助対象になりません。

【補助金の額】

人槽区分	補助金の額
5人槽	294,000円
7人槽	342,000円
10人槽	459,000円

※単独処理浄化槽を撤去する場合9万円（限度額）を上乗せ

※補助金は予算が無くなり次第終了となります。生活環境課へ事前にお問い合わせください。

浄化槽をお使いのみなさんへ  
**浄化槽は  
適正な維持管理  
法定検査を！**

浄化槽は、微生物などの働きを利用して水をきれいにする装置です。そのため、浄化槽の機能を十分に発揮させるには、定期的な維持管理（保守点検・清掃）と法定検査が重要です。法律により実施が義務付けられています。適正な維持管理と法定

検査を行い、浄化槽を正しく使しましょう。

## 保守点検

浄化槽内の機器、送風機やタイマーなどの点検調査を行います。

また、消毒剤を定期的に補充し、放流先が不衛生にならないようにするのも重要な作業です。

●10人槽以下の家庭用浄化槽の場合、年3〜4回行う必要があります。

●県に登録している保守点検業者に委託してください。

## 清掃

浄化槽内に溜まった汚泥などを抜き取ります。

●年に1回以上（全ばつ気方式は6か月に1回以上）行う必要があります。

●市の許可を受けた清掃業者に委託してください。

## 法定検査

浄化槽の保守点検・清掃がきちんと行われ、きれいな水が放流されているかを検査します。

●最初の検査は、浄化槽を使い始めてから3〜8か月の間に行う必要があります。その後は毎年1回行う必要があります。

●県指定検査機関である（公社）茨城県水質保全協会（☎029-291-4004）にお申し込みください。

※法定検査を受けていないご家庭には、県から受検指導文書が送付されます。また、県から委嘱された「茨城県水質保全監視員」が受検指導に伺う場合があります。

## 一括契約システム

保守点検、清掃、法定検査を一括して契約できる「一括契約システム」を、ぜひご利用ください。

●契約を仲介する保守点検業者、清掃業者または（公社）茨城県水質保全協会にお申し込みください。

## 単独処理浄化槽から合併処理浄化槽への転換

単独処理浄化槽は、トイレからの汚水のみを処理し、台所やお風呂からの生活雑排水はそのまま放流してしまいます。生活雑排水も併せて処理できる合併処理浄化槽に転換することで、放流する汚れの量を8分の1に減らせます。

●身近な水環境の保全のため、合併処理浄化槽への転換をお願いします。

## お問合せ

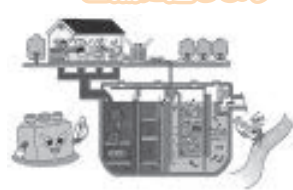
・生活環境課

☎0297(21)2189

・茨城県生活環境部環境対策課

☎029(301)2606

浄化槽は  
きれいな水を  
自然に返します



茨城県議会議員選挙

坂東市議会議員選挙

お知らせ

12月9日は、茨城県議会議員一般選挙及び坂東市議会議員一般選挙の投票日です。なお、両選挙の立候補予定者説明会及び立候補受付は次のとおりです。

◆茨城県議会議員選挙

坂東市・五霞町・境町選挙区

【立候補予定者説明会】

10月30日（火）午前10時～

筑西合同庁舎

【立候補受付】

11月30日（金）

午前8時30分～午後5時

市役所3階大会議室

◆坂東市議会議員選挙

【立候補予定者説明会】

10月29日（月）午後2時～

市役所1階多目的ホール

【立候補受付】

12月2日（日）

午前8時30分～午後5時

市役所3階大会議室

■お問合せ

坂東市選挙管理委員会（総務課内）

☎0297(21)2178

▼一七電話詐欺を防ぐために、電話帳への掲載を断ることができます

## 外国人を雇用する事業主のみなさんへ 不法就労防止にご協力ください

不法就労は法律で禁止されています。不法就労した外国人だけでなく、不法就労させた事業主も処罰の対象となります。平成24年7月から導入された「中長期在留者の在留管理制度」により、在留カードを所持する外国人が就労できるかどうかの判別が容易になっています。外国人が不法就労にならないよう注意してください。

### 不法就労となる3つのケース

1	不法滞在者や被退去強制者が働くケース	・密入国した人や在留期限の切れた人が働く ・退去強制されることが既に決まっている人が働く
2	入国管理局から働く許可を受けていないのに働くケース	・観光等短期滞在目的で入国した人が働く ・留学生や難民認定申請中の人が許可を受けずに働く
3	入国管理局から認められた範囲を超えて働くケース	・外国料理のコックとして働くことを認められた人が工場・事業所で単純労働者として働く ・留学生が許可された時間数を超えて働く

### 事業主も処罰の対象となります

- ・不法就労させたり、不法就労をあっせんした人「不法就労助長罪」  
→3年以下の懲役・300万円以下の罰金
- ・不法就労させたり、不法就労をあっせんした外国人事業主  
→退去強制の対象
- ・ハローワークへの届出をしなかったり、虚偽の届出をした人  
→30万円以下の罰金

- 外国人を雇用する際には在留カードを確認してください  
(外国人を雇用しようとする際に、当該外国人が不法就労者であることを知らなかったとしても、在留カードを確認してない等の過失がある場合には、処罰を免れません。)
- 不法就労者を発見した場合や雇用しようとする外国人が不法滞在者であることが判明した場合には「地方入国管理局へ通報・出頭を促す」などしてください

■お問合せ 農業政策課 ☎0297(21)2194



### 龍ヶ崎ジュニア空手道交流大会

とき 7月22日  
 ところ 龍ヶ崎総合体育館 たつのこアリーナ  
 組手

- ◎小学1・2年生の部  
 優勝 鈴木玲音(沓掛小)
- ◎小学3・4年生の部  
 優勝 針谷奈花(沓掛小)  
 技能賞 野仲龍成(逆井山小)
- ◎中学生の部  
 優勝 金久保莉汰(猿島中)
- ◎ワンマッチの部  
 優勝 針谷飛向(猿島中)



### 第13回坂東サッカー U-12大会

とき 8月4日・5日  
 ところ 緑のスポーツ広場ほか  
 第3位 岩井オーレFC



### 新治大会

とき 8月4日・5日  
 ところ 筑西市協和の杜体育館  
 優勝 ROUGH HOOP



### 第41回取手市近隣ママさんバレーボール大会

とき 7月22日  
 ところ 取手グリーンスポーツセンター  
 総合体育館  
 優勝 CUTE



▼二七電話詐欺の被害を防止するため、二七電話詐欺撃退装置を貸出し中です



**第18回古河市近隣柔道  
スポーツ少年団交流大会**

とき 8月11日

ところ 古河市はなもも体育館

◎小学生団体戦5・6年生女子の部

優勝 岩井柔道部

杉山ましろ 岡安玲佳 石塚 凜



**第29回古河市三和近隣  
低学年学童野球大会**

とき 6月24日・30日・8月5日

ところ 三和球場ほか

◎5年生以下Aグループの部

第3位 坂東ヴィクトリーアローズ



**第34回関城少年柔道大会**

とき 8月26日

ところ 筑西市関城体育館

◎小学1年生の部

準優勝 村井優斗(岩井二小)

◎小学3年生の部

第3位 飯田彪斗(岩井一小)

◎小学6年生男子の部

優勝 富山輝良(七郷小)



**第10回坂東市民ゴルフ大会**

とき 9月3日

ところ 大利根カントリークラブ

◎ネット

優勝 永井 富夫 66.8

準優勝 坂 二三夫 67.0

第3位 篠崎 都 67.2

◎ベストグロス

男子 小林 陽一 74

女子 佐怒賀 オンアノン 80

シニア 遠山 光男 77



▲ネット優勝 永井さん



# 子育て支援センター 11月の予定



☆子育て支援センターってどんなところなの？

- ◎利用対象者は、就学前の子どもたちとその保護者（父・母・祖父母等）、マタニティーの方です。
- ◎育児教室や親子活動等の開催や、地域の子育て関連情報を提供します。
- ◎子育ての不安や悩み・育児相談（電話・来園等）を実施しています。

★印…予約が必要です  
※詳しい内容や時間は、各園に直接お問合せください。

園名	月	火	水	木	金
				1	2
あかつき					
岩井					自由遊び 10:30～
小山				たまごちゃん(マタニティー) 10:20～	3B親子体操 10:20～
さしま					★さしまカフェ 10:00～
サンキッズ					
すずのき				おはなし会 10:30～	おはなし会 10:30～
ひまわり				★ベビーマッサージ①(0才) 10:00～	
ふたば					絵本の読み聞かせ 10:30～
若草					おはなし会 10:30～
	5	6	7	8	9
あかつき	身体測定・スタンプ 10:00～				
岩井		★避難訓練(雨天中止) 9:50～			
小山	みらくちゃん(6～11か月) 9:50～	※ちよこクラブ 10:00～	★ハッピーバレーのXmasケーキづくり 9:00～	木のぬくもり広場 10:20～	木のおもちやのお話会 13:00～
さしま		おはなし会 10:00～			★さしまレストラン 10:30～
サンキッズ		親子リトミック 10:20～	★散歩Bag作り 10:20～		★ネコバスにの3う 10:20～
すずのき	わらべうた胎教・ベビーマッサージ 10:30～				
ひまわり			発育測定 10:00～	★はぐみランチ(幼児食) 10:30～	
ふたば			親子ピクス 11:00～	絵本おはなし会 10:00～	
若草		壁面制作「みのむし」10:30～	壁面制作「みのむし」10:30～	★工場見学 10:40～	
	12	13	14	15	16
あかつき			★あかつきニコニコランチ(5組離乳食も対応) 10:30～		
岩井		★絵の具あそび 10:00～			17日ちびっこまつり 10:00～
小山	大きな園庭で遊ぼう 10:20～		ママのひとやすみ(マタニティー・0才) 10:20～		
さしま					★さしまカフェ 10:00～
サンキッズ			親子たいそう 10:20～		
すずのき			★ヘアピンをつくろう! 10:30～		
ひまわり		★手形あーと・サンタ(0才) 10:00～		★ベビーマッサージ②(0才) 10:00～	
ふたば		★手形押し(0・1才) 10:00～	★手形押し(1・2才) 10:00～	★手形押し(全年齢) 10:00～	★木村先生お話し会 14:00～
若草	身体測定 10:30～			身体測定 10:30～	身体測定 10:30～
	19	20	21	22	23
あかつき	おもちゃ作り「バクバクわにせん」10:00～				
岩井					
小山	大きな園庭で遊ぼう 10:20～	※みんとクラブ 10:00～			
さしま		おはなし会 10:00～		★指先を使って遊ぼう!! 10:00～	
サンキッズ		親子リトミック 10:20～			
すずのき		ママ友のつどい 10:30～	★パーステイパーティー 10:30～		
ひまわり	★親子ピクス&交流会 10:00～		発育測定 10:00～	★手形あーと・サンタ(1才) 10:00～	
ふたば	発育測定	★消防合同避難訓練 10:00～			
若草		★誕生会 10:00～	しゃぼん玉で遊ぼう 10:30～		
	26	27	28	29	30
あかつき			★乳幼児救命救急講習会 10:00～		
岩井		★つみ先生の「お部屋でキャンプ」10:00～			
小山	12月のイベント予約 10:00～	誕生会&発育測定 9:50～			
さしま		身長・体重測定 10:00～			★さしまカフェ 10:00～
サンキッズ				おはなし会 10:20～	
すずのき	発育測定 10:30～	わらべうた産後ダンス 10:30～	発育測定 10:30～		
ひまわり		★手形あーと・サンタ(2才以上) 10:00～		誕生会 10:00～	
ふたば		誕生会 10:00～			
若草	足形スタンプ 10:30～		足形スタンプ 10:30～		

※休館日以外の月～金曜日は、園庭・施設開放をしていますのでイベント以外の日もお気軽におこしください。専門のスタッフがお待ちしております。

勤労感謝の日

### 認定こども園 あかつき保育園

大谷口 1037 ☎ 0297(38)0101  
午前9時～午後2時

### さしま保育園

生子 2220 ☎ 0280(88)7505  
午前8時～午後1時

### 認定こども園 ひまわり

辺田 1188-3 ☎ 0297(44)8384  
午前9時～正午・午後2時～午後4時

### 岩井保育園

岩井 2720-8 ☎ 0297(35)1555  
午前9時～午後2時

### 認定こども園 サンキッズ

岩井 4678-3 ☎ 0297(44)5455  
午前9時～午後2時

### 認定こども園 ふたば

岩井 2211-25 ☎ 0297(38)7272  
午前9時～正午・午後2時～午後4時

### 小山保育園(さくらの森)

小山 123 ☎ 0297(30)2241  
午前9時～午後2時

### 認定こども園すずのき はぐみ

長須 3746 ☎ 0297(35)4501  
午前9時～午後2時

### 若草明徳保育園

逆井 3503-14 ☎ 0280(88)8000  
午前9時～午後2時



おやこ

クッキング

# 親子Cooking

## アボカドグラタン

●1人分のエネルギー 235kcal



### ＜材料2人分＞

- アボカド…………… 1 個
- ベーコン…………… 4 枚
- マヨネーズ…………… 大さじ4
- 粗挽きコショウ…… 少々
- とろけるチーズ…… 1 枚

### ＜作り方＞

- ①半分に切り、種を取り除いたアボカドの実をスプーンで取り出す。  
※皮はそのまま使用するので捨てない。
- ②アボカドとベーコンは1センチ角に切り、マヨネーズ、粗挽きコショウを混ぜる。
- ③②を①の皮に詰め、とろけるチーズを上のにのせ、トースターでチーズが溶けるまで焼く。

## ばんどう文芸

### 短歌

菜園に毎日係はる夫なれば収穫時の笑みのほころし  
知事代わり慰霊歴史に口閉さすかの国の人はやあわれなり

今井 清 選

湯浴みして放てる窓の涼風にすたく虫の音総身に染む

平八新田 吉岡 歌

「ただいま」を大声で言い、声変えて「お帰り」を言い自宅に入る

幸田新田 大澤千代子

送り火を消したる仏間蔵かに供えしスイカ長男が切る

長須 藤井 久子

熱い茶は何日ぶりかな湯気ふわりふわりと秋の涼風に揺れ

中里 直井 正子

公民館に「猿島岩井町」合唱す中学生時に学びし歌ぞ

駒 内海 妙子

南天の根本を見れば蛇の衣息をころして剪定をしぬ

山 栗原やエ子

散歩道昨日カワセミ今日蛇に出会えり吉凶代わり替わりに

長須 平田とみい

「又ね又ね」と声を限りに両手振る羽田の孫と別れを惜しむ

内野山 木村 仁

亡き義父母も夫も見上げた大辛夷未明の疾風に倒木と化す

矢作 富山 節子

スズムシの鳴く声聞いて思わずに携帯電話を耳に当てたり

岩井 今村勝三郎

足腰の痛みがついにやって来ぬ転ばぬまえに杖購はむ

生子 高島みさ子

実りたる稲の穂揺らしははたきて鶴らしき鳥高く飛びたつ

長須 鈴木 夫佐

八十年共に歩んだ膝小僧錆びがついたか動きが鈍い

岩井 五十嵐三男

【評】一首目、作者自身の笑みもある。高齢の御夫婦の元気な様子に賛辞をおくりたい。相聞歌のひとつだ。二首目、関東大震災時の亀戸事件、小池さんの歴史的認識を批判している。子孫には正しく伝えなければならぬ。三首目、自然はまだまだあるという感慨が伝わりこころよい歌。四首目、共感する人が多いだろう。四首目、「長男」という言葉が重い。子供達が集まって送り盆をやったという心情が深い。

### 短歌の作品を募集します！

皆さんの短歌を広く募集します。投稿される方は、住所・氏名・年齢・電話番号を記入し、掲載希望月の前月20日までに届くように選考者宛にお送りください。なお、俳句につきましては、当面の間お休みさせていただきます。

選者 今井 清 〒3006-0604 幸田新田435 ☎0297(35)28604

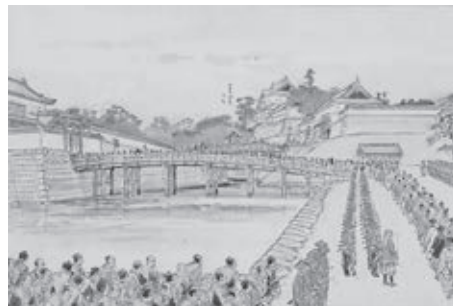
資料館 (郷土館ミュージズ)

★ 特別展 ★

明治150年 ミューズ特別展  
「二世五姓田芳柳が描いた  
激動の幕末・明治」

会期 10月27日(土)～1月14日(月・祝)

明治天皇の御事蹟を描いた『明治天皇紀附図』の制作過程を知ることができる「稿本」(下絵巻子本全4巻)を初公開し、二世芳柳の作品を通して激動の幕末・明治を紹介します。



明治天皇紀附図稿本より  
「東京着葎」

★ 天体観望 ★

「秋の星座を見よう」  
11月10日(土) 午後6時～8時  
「ウィルタネン彗星と半月を見よう」  
12月15日(土) 午後6時～8時

夜空に輝く星々や注目の彗星などを天体望遠鏡で観察します。参加のお申し込みは、お電話で。



インフォメーションコーナー

11・12月  
の  
予定

● お申込み・お問合せ 岩井図書館 ☎0297(36)1300  
資料館・猿島図書館 ☎0297(44)0055/0280(88)8700

岩井図書館 (ペルフォーレ)・猿島図書館 (郷土館ミュージズ)

★ おはなし会 ★

◎ おひざの上のおはなし会 (乳幼児対象)

岩井 毎週水曜日 午前11時～  
猿島 毎週木曜日 午前11時～

◎ おはなし会

岩井・猿島 毎週土曜日 午前11時～  
大型絵本や紙芝居など、小さなお子さんから小学生まで楽しめるおはなし会です。

★ おはなしの森 ★

「～安房直子メルヘンの世界～  
『きつねの窓』『鳥』『だれも知らない時間』」

構成演出 梅田宏、出演 朗読グループひばりの会  
とき 11月3日(土・祝)午後2時～(30分前開場)  
ところ 市民音楽ホール リハーサル室

入場整理券(無料)はお電話か岩井図書館カウンターにてお申し込みください。

★ 特別おはなし会 ★

「秋の実りのおはなし会」

とき 11月10日(土) 午前11時～  
ところ 猿島図書館

みのりの秋、ほっこりやさしいおはなしを楽しみませんか?

大型絵本や紙しばいを行います。かわいいおみやげも用意しています。

※当日お気軽にご参加ください。

★ 名作映画会 ★

「明治天皇と日露大戦争」◀カラー113分▶

出演 嵐寛寿郎、阿部九州男、高田稔、丹波哲郎ほか  
とき 11月25日(日) ※全2回上映  
ところ 猿島図書館 視聴覚ホール

① 午前10時～

② 午後2時～

(各回30分前開場)

入場整理券(無料)はお電話か猿島図書館カウンターにてお申し込みください。

★ おひろめBOOKS ★

とき 11月4日(日) 午前10時30分～  
ところ 岩井図書館2階 会議室

図書館に新しく入ってきた本、これから入ってくる本、今おすすめの本を図書館司書が紹介します。



☆11月の休館日 5日(月)、12日(月)、19日(月)、26日(月) ※岩井図書館は30日(金)も休館します。



# 暮らしの情報

## 市役所 11月の相談日

### 市民相談

毎週月・火・水・金／午前9時～午後4時  
ただし、12日(月)・27日(火)・祝日は除きます。  
【場所：市役所2階 市民相談室】

※電話でのご相談も受け付けています。

※問合先 秘書広聴課スピード対応室 ☎0297(21)2216

### 消費生活相談(消費生活センター)

毎週月～金曜日  
午前9時～午後4時(祝日を除く)  
【場所：市役所2階 消費生活相談室】

※電話でのご相談も受け付けています。☎0297(36)2035

### 専門相談員の相談

▶行政相談(行政相談委員)  
8日(木) 午後1時～3時  
【場所：猿島公民館 研修室】

※問合先 秘書広聴課スピード対応室 ☎0297(21)2216

▶無料法律相談(弁護士)  
12日(月) 午前10時～午後3時  
【場所：市役所2階 市民相談室】  
27日(火) 午前10時～午後3時  
【場所：猿島公民館 会議室】

※電話予約制 秘書広聴課スピード対応室 ☎0297(21)2216

▶結婚相談(結婚相談員)  
毎週月・水曜日・18日(日)  
午前9時～午後3時  
ただし、19日(月)は除きます。  
【場所：市役所2階 結婚相談室】

※電話予約制 秘書広聴課 ☎0297(20)8265

▶人権相談(人権擁護委員)  
2日(金) 午後1時30分～3時30分  
【場所：市役所1階 会議室】

※問合先 社会福祉課 ☎0297(21)2190

▶女性相談(女性相談員)  
13日(火) 午前10時～正午  
27日(火) 午後1時～3時  
【場所：岩井公民館 女性センター】

※電話予約制 市民協働課 ☎0297(21)2183

▶税務相談(税理士)  
15日(木) 午後1時30分～4時30分  
【場所：市役所2階 市民相談室】

※電話予約制 関東信越税理士会古河支部 ☎0297(44)8585

▶いばらき就職支援センター出張相談  
16日(金) 午前10時～午後3時  
【場所：中心市街地活性化センター】

※問合先 県西地区就職支援センター ☎0296(23)3811

## 人口と世帯

●総人口 54,587人 (前月比△12)  
<前年同月人口 55,270人>

男:27,981人 (前月比△5)

女:26,606人 (前月比△7)

●世帯数 20,122世帯(前月比 22)

【10月1日現在 住民基本台帳人口】

※住民基本台帳法の改正により、外国人のかたも算入されるようになりました。

## 9月の交通事故

●発生件数 5件(81件) ●死者 0人(1人)

●負傷者 9人(101人) ※( )内は1月からの累計

ウォーキング 明るい服で 歩くべよ

(茨城弁交通安全川柳より)

## 9月の火災

●発生件数 3件(21件) ●建物 2件(14件)

●車 両 0件(3件) ●その他 1件(4件)

※( )内は1月からの累計

もう消した 何度も言うよ 消すまでは

## 市税等 11月の納期

国民健康保険税【5期】

介護保険料【5期】

後期高齢者医療保険料【5期】

※納期限は、11月30日(金)です。

## 東京オリンピックのボランティア募集

県では、2020年開催の東京オリンピックで活動する「茨城県都市ボランティア」を募集します。

●募集人数 700人程度

●応募期間 9月18日(火)～  
12月10日(月)

●活動場所 茨城カシマスタジアム周辺  
鹿島神宮駅周辺など

●活動内容 交通案内・観光案内など

### お問合せ

茨城県オリンピック・パラリンピック課

☎029(301)2117

ホームページ：「東京2020茨城県関連情報」で検索

息子が電話でお金を要求してきたら、詐欺を疑いましょう

# 敬老会 ～感謝の気持ちをこめて～



9月17日の敬老の日に、総合体育館と猿島体育館の2会場で、敬老会を開催しました。当日は両会場合わせて1695人が出席。式典では、今年度中に米寿を迎えられる261人の代表5人の方に顕彰状を贈呈しました。

また、小山保育園の園児による演奏や若草明德保育園・幼稚園児による和太鼓、岩井中・猿島中吹奏楽部による演奏など、盛りだくさんの内容でアトラクション等を行い、多年にわたり社会に貢献されてきたみなさんのご長寿をお祝いしました。

これからもお元気でお過ごしください。



# サマーボウリング大会



8月23日・24日、坂東ファミリーボウルにて、坂東市シニアクラブ連合会主催による、サマーボウリング大会が開催され、毎年参加している各地区のチームやボウリングを本格的に趣味とした愛好者チームなど47クラブ65チーム390人が参加されました。

大会は、シニアクラブの活動として健康活動や親睦交流を目的に開催しています。大会に参加したい方、シニアクラブに興味がある方は、お住まいの地区シニアクラブまたは社会福祉協議会にお問い合わせください。

## ★1日目

	団体	個人男子	個人女子
優勝	中根	倉持 勝	倉持トキイ
準優勝	西親 村和 東会	宇佐見国雄	谷上すみ子
第3位	長谷5区	張替 忠良	宮田 悦子

## ★2日目

	団体	個人男子	個人女子
優勝	前原 A	風見 芳男	三浦 公子
準優勝	仲 町 会 ゴールド	野本 実	山田美和子
第3位	上岩井 A	佐藤 次男	張替 絹江



▲1日目優勝の中根の皆さん



▲2日目優勝の前原Aの皆さん

■お問合せ 坂東市社会福祉協議会  
 本所 ☎0297(35)4811  
 支所 ☎0297(44)2943/0280(88)1000

ATMで還付金等を受け取ることは、絶対にできません

第45回 岩井

# 将門まつり



平成30年  
**11/11**日

午前10時～午後4時

※荒天中止

- ☀ 岩井商店街歩行者天国
- ☀ 國王神社にて戦勝祈願

特別参加 国指定重要無形民俗文化財 **相馬野馬追騎馬隊**

主催：坂東市観光協会

〒306-0692 茨城県坂東市岩井4365番地  
TEL: 0297-20-8666  
ホームページ: <http://bandokanko.jp/>

同日開催

第28回  
坂東市いわい将門  
ハーフマラソン大会



### 交通案内

- 電車で……
- つくばエクスプレス「守谷駅」からバスで約30分
  - 東武野田線「愛宕駅」からバスで約30分
- 車で……
- 常磐自動車道「谷和原IC」から約20分
  - 圏央道「坂東IC」から約10分



発行／坂東市 編集／秘書広聴課

〒306-0692 茨城県坂東市岩井4365番地 ☎ 0297(35)2121 / 0280(88)0111

ホームページアドレス <http://www.city.bandou.lg.jp/>